

28.09.1871

Njezbožo we wuhlowym přeroze	Unglück im Kohlegraben
Štwórtk, 28. septembra wječor wokoło 6 hodžinow bu tudomny žiwnosćer, Michał Handrik z Radworja w knježich podkopakach zasypnjeny a bu hakle nazajtra mortwy wučehnjeny. Wón zawostaji wudowu ze 4 njewotčehnjenymi (tehdyši wuraz!) džěćimi, wot kotrychž je najstarše 6 lět a najmłódše 8 měsacow stare. Wěsty Fr. Dietrich z Měrkowa, kiž so z “cyhelniski a brunicy zarjadowar” mjenuje, wozjewi 20. Oktobra w SN nawěšk, w kotrymž namołwja k pomocy za młodu wudowu a jeje džěći. Radworski wučer Kral a wudawarnja Serb. Nowin podpěraja namołwu Dietricha a hromadža tohorunja pjenjezy za potrjechenu swójbu. <i>Žórło: SN 1871</i>	Donnerstag, den 28. September abends gegen 6 Uhr wurde der hiesige Wirtschaftsbesitzer, Michael Handrik aus Radibor im herrschaftlichen Bergwerk verschüttet und er wurde erst am nächsten Morgen tot herausgezogen. Er hinterließ eine Witwe mit minderjährigen Kindern, von denen das älteste 6 Jahre und das jüngste 8 Monate alt ist. Ein gewisser Fr. Dietrich aus Merka, der sich “Ziegel- und Braunkohlevertreiber ” nennt, veröffentlichte am 20. Oktober in den Serbske Nowiny eine Anzeige, in der er zur Hilfe für die junge Witwe und ihre Kinder aufruft. Der Radiborer Lehrer Krahle und die Herausgeber der Serbske Nowiny unterstützen den Aufruf Dietrichs und sammeln ebenfalls Geld für die betroffene Familie. <i>Quelle: SN 1871</i>

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=jahr_1871&rev=1752774360

Last update: **2025/07/17 17:46**

